

**Сравнительный анализ лингвомедийных приёмов воздействия на материале освещения протестов в Каталонии, США и Белоруссии СМИ противоположной идеологической направленности**

**Научный руководитель – Кувыркова Екатерина Александровна**

***Шпак Мария Александровна***

*Выпускник (бакалавр)*

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова, Факультет мировой политики, Москва, Россия

*E-mail: maryshpack@gmail.com*

Начало XXI века ознаменовалось активизацией протестных настроений в мире, что особенно ярко проявилось в 2019-2020 годы. Заметную роль в данном процессе играют СМИ, воздействуя на аудиторию с помощью широкого спектра лингвомедийных приёмов. Наиболее эффективно такое воздействие реализуется через новостной дискурс, одной из функций которого является конструирование образа события в сознании реципиента [Добросклонская 2016: 13]. Новостные медиатексты не только освещают текущие события, но и оказывают влияние на их развитие, формируя повестку дня. Этим обусловлена **актуальность** данной работы, которая посвящена сравнительному анализу лингвомедийных приёмов воздействия на материале освещения протестов в Каталонии, США и Белоруссии средствами массовой информации противоположной идеологической направленности.

**Цель исследования** - проанализировать стратегии использования приемов лингвомедийного воздействия в новостном медиадискурсе в различных социокультурных практиках. Для достижения цели в работе рассмотрены три кейса медиарепрезентации протестного движения, а именно:

- 1) протесты в испанской Каталонии осенью 2019 г.
- 2) акции сторонников движения «Black Lives Matter» в США летом 2020 г.
- 3) массовые выступления в Белоруссии в августе 2020 г.

**Теоретико-методологической основой исследования** послужили работы российских и зарубежных авторов, в которых рассматриваются 1) новостной дискурс и его составляющие (Теун ван Дейк, Р. Водак, Т.Г. Добросклонская, Е. И. Шейгал); 2) ключевые категории медиалингвистики - медиадискурс и медиатекст (Т.Г. Добросклонская, Л.Р. Дускаева, Т.В. Шмелева) и основные лингвомедийные приёмы воздействия (Ю.А. Шерковин, М. Маккоумз и Д. Шоу, Д. Канеман, Д. Халперн)

**Эмпирической базой исследования** послужили материалы новостных медиаресурсов различного формата. Для кейса по Каталонии источником стали газеты: испанская «El País» и каталонская «Ara», в США рассмотрен цифровой формат телевизионного медиадискурса (сайты каналов CNN и Fox News), в случае Белоруссии анализу подлежали материалы традиционного СМИ в цифровом формате (сайта телеканала ОНТ) и нового социального медиа (telegram-канала NEXTA Live).

Всего проанализировано около **5,5 тысяч публикаций** на русском, английском, белорусском, испанском языках и каталонском диалекте. Анализ медиатекстов позволил прийти к следующим **выводам**.

При освещении протестного движения в Каталонии газеты El País и Ara имели собственные **тематические доминанты**. El País делала акцент на негативных аспектах: экономическом ущербе и уличных беспорядках. Каталонская газета уделяла внимание массовости протестов и полицейской жестокости. Формат интернет-ресурсов позволил воздействовать на аудиторию через медиаряд. Ara использовала фото и видео

многотысячных колонн участников протестов [Ara: 4]. В статьях El País медиаматериалы иллюстрировали погромы и толпы агрессивных протестующих [El País: 5]. Оба издания активно употребляли оценочную лексику.

Специфику освещения протестов в США каналами Fox News и CNN определили два фактора: поляризация оценок в силу особенностей политической системы США и формат публикаций. В новостях, опубликованных на сайтах телеканалов, важная воздействующая роль была отведена медиакomпонентам.

Публикации Fox News относительно более нейтральны (сообщений без ярко выраженной эмоциональной окраски 49% против 43% у CNN). В новостях выделяются тематические доминанты. Так, 15% публикаций CNN о протестах затрагивали тему системного расизма в США. В новостях Fox News эта проблема фактически отсутствовала. Оба медиаресурса активно использовали оценочную лексику, например, «разъяренная толпа бунтовщиков» [Fox News: 6] у Fox News, «мирные протесты» и «полицейская жестокость» [CNN: 7] - в новостях CNN.

Репрезентация протестов в Белоруссии исследована на материалах СМИ разных поколений. Это обусловило различия в количестве и формате их публикаций. В августе 2020 г. telegram-канал NEXTA Live опубликовал почти в 100 раз больше постов, чем ОНТ, но новости телеканала были объемнее.

Характер освещения протестов оказался резко полярным: 98% новостей ОНТ представляют их в негативном ключе [ОНТ: 8], среди почти 4,5 тысяч постов NEXTA live фактически нет публикаций, дискредитирующих протест. NEXTA Live активно влиял на эмоции читателей через медиаряд, публикуя фото и видео, демонстрирующие многочисленность протеста [NEXTA Live: 9], или жесткие задержания [Там же: 10] участников акций. Интерактивность, мультимедийность, наличие обратной связи, характерные для новых медиа [Тоффлер 2003: 435-440; Manovich 2000: 30-46], обеспечили эффективность и высокую скорость коммуникации NEXTA live с аудиторией. Стратегии репрезентации протестного движения ОНТ и NEXTA Live различны. Но, освещая протесты в Белоруссии, оба медиаресурса создавали определенные фреймы, которые позволяли влиять на мнение читателей.

На примере медиарепрезентации протестов в Каталонии, США и Белоруссии были проанализированы наиболее распространенные лингвомедийные приёмы, которые СМИ применяют в медиадискурсе. Каждый кейс имеет свои особенности. Их общая характеристика - стремление субъектов СМИ оказывать воздействие на аудиторию в целях влияния на общественное мнение и формирования нужной новостной повестки.

### Источники и литература

- 1) Добросклонская Т. Г. Новостной дискурс как объект медиалингвистического анализа // Дискурс современных масс-медиа в перспективе теории, социальной практики и образования. 2016. С. 13-22.
- 2) Тоффлер, Э. Метаморфозы власти. М.: ООО «Издательство АСТ», 2003.
- 3) Manovich, L. The Language of New Media. Cambridge: MIT Press, 2001.
- 4) Ara // [https://www.ara.cat/politica/vuit-ferits-pilota-projectil-protestes\\_1\\_2629018.html](https://www.ara.cat/politica/vuit-ferits-pilota-projectil-protestes_1_2629018.html)
- 5) El País // [https://elpais.com/politica/2019/10/15/actualidad/1571121152\\_238312.html](https://elpais.com/politica/2019/10/15/actualidad/1571121152_238312.html)
- 6) Fox News // <https://www.foxnews.com/us/fox-news-crew-harassed-chased-by-angry-mob-while-reporting-on-protests-outside-white-house>
- 7) CNN // <https://edition.cnn.com/2020/06/07/politics/trump-protests-policy-change/index.html>

- 8) ОНТ // <https://ont.by/news/miliciya-zaderzhan-muzhchina-plativshij-za-uchastie-v-be-sporjadkah>
- 9) NEXTA Live // Telegram [https://t.me/nexta\\_live/8059](https://t.me/nexta_live/8059)
- 10) NEXTA Live // Telegram [https://t.me/nexta\\_live/9334](https://t.me/nexta_live/9334)